

CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN DEFINITIVA
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. FINAL LIST OF SUCCESSFUL AND UNSUCCESSFUL APPLICANTS

Código	Título	Autor	Editorial extranjera	País	Idioma propuesto	Género literario	Fecha prevista publicación	Traductor	Editorial original	Puntuación global C.Adj	Presupuesto ADJUDICACIÓN	Aprobado Sí/No
OC2022042635	Os Seres Queridos	BERTA DÁVILA	3TimesRebel	Reino Unido	Inglés	Narrativa - Ficción	15/06/2023	Jacob Rogers	Xerais	68,00	2.010,52 €	Sí
OC2022042677	Yo vivo	Max AUB	Editions de la Reine Blanche	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	31/08/2023	Isabelle Taillandier	Cuadernos del vigía	94,00	1.081,00 €	Sí
OC2022042707	La sociedad del desconocimiento	Daniel Innerarity	Elliot	Italia	Italiano	Ensayo	05/10/2023	Matteo Anastasio	Galaxia Gutenberg	73,00	2.190,00 €	Sí
OC2022042744	La deshumanización del arte	José Ortega y Gasset	Parrhesia Verlag	Alemania	Alemán	Ensayo	01/10/2024	Guillermo Von Zeschau	Alianza	87,00	3.018,90 €	Sí
OC2022042893	Aquí duermen ciervos	Nieves Rodríguez Rodríguez	Actualités Éditions	Francia	Francés	Dramaturgia	30/12/2023	David Ferré	Fundacion SGAE	78,00	1.950,00 €	Sí
OC2022042932	Cervantes para cabras, Marx para ovejas	pablo SANTIAGO CHIQUERO	Le Temps des Cerises	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	04/09/2023	simon vialle	Maclein y Parker	69,00	4.692,00 €	Sí
OC2022042933	Verano en Rojo	Berna González Harbour	Pendragon Verlag	Alemania	Alemán	Narrativa - Ficción	15/08/2024	Kirsten Brandt	RBA Libros	70,00	6.440,00 €	Sí
OC2022042934	El castillo de Barbazul	Javier Cercas	S. Fischer Verlag	Alemania	Alemán	Narrativa - Ficción	26/07/2023	Susanne Lange	Tusquets	79,00	9.480,00 €	Sí
OC2022042938	Tomás Nevinson	Javier Marías	Penguin Random House UK	Reino Unido	Inglés	Narrativa - Ficción	30/03/2023	Margaret Jull Costa	Espanol Santillana Universidad de Salamanca	0,00	0,00 €	No
OC2022042947	Madrid será la tumba	Elizabeth Duval	Fum d'Estampa Press Ltd.	Reino Unido	Inglés	Narrativa - Ficción	15/09/2023	Alice Banks	Lengua de Trapo	76,00	4.902,00 €	Sí

CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN DEFINITIVA
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. FINAL LIST OF SUCCESSFUL AND UNSUCCESSFUL APPLICANTS

OC2022042948	Centroeuropa	Vicente Luis Mora	Zulma	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	29/02/2024	François-Michel Durazzo	Galaxia Gutenberg	70,00	2.310,00 €	Si
OC2022042956	Días de euforia	Pilar Fraile	Great Place Books	Estados Unidos	Inglés	Narrativa - Ficción	06/08/2024	Lizzie Davis	Alianza Editorial	84,00	4.294,08 €	Si
OC2022042973	El juego del alma	Javier Castillo	Meulenhoff	Países Bajos	Neerlandés	Narrativa - Ficción	31/10/2024	Sanne van den Bosch	SUMA	78,00	5.932,68 €	Si
OC2022042983	El Camino dibujado	Arturo Franco Taboada	Antiquariat & Verlag Jenior	Alemania	Alemán	Ensayo	01/03/2024	Florian Weber	Antilia	83,00	3.486,00 €	Si
OC2022042997	Houston, yo soy el problema	Óscar García Sierra	World Poetry Books	Estados Unidos	Inglés	Poesía	14/11/2023	Carmen Yus Quintero	Espasa	81,00	2.835,00 €	Si
OC2022043023	Historia del columpio	Moscoso Javier	Éditions de la Sorbonne	Francia	Francés	Ensayo	01/09/2024	Langue Frédérique	Taurus	73,00	7.300,00 €	Si
OC2022043035	Muchacha de Castilla	Mercedes Cebrián	Ensemble	Italia	Italiano	Poesía	01/10/2024	Valentina Tomassini	La Bella Varsovia	77,00	2.040,50 €	Si
OC2022043045	No era a esto a lo que veníamos	Maria Bastarós	Travel Buff Ltd	Reino Unido	Inglés	Narrativa - Ficción	15/06/2024	Kevin Dunn Gerry	Candaya Narrative	80,00	5.671,18 €	Si
OC2022043047	Mar de Varna	Álvaro Hernando Freile	Ensemble	Italia	Italiano	Poesía	01/10/2024	Edoardo Franchi	Baile del Sol Ediciones	75,00	1.972,50 €	Si
OC2022043059	Breve historia del ferrocarril español	Joan YAGO	Actualités Éditions	Francia	Francés	Dramaturgia	25/12/2023	David Ferré	CDN MADRID	83,00	2.905,00 €	Si

CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN DEFINITIVA
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. FINAL LIST OF SUCCESSFUL AND UNSUCCESSFUL APPLICANTS

OC2022043068	Sencillo equilibrio	ABDUL Hadi Sadoun	Literal Publishing inc	Estados Unidos	Inglés	Poesía	01/12/2023	Lawrence Schimel	Bala perdida	82,00	705,20 €	Si
OC2022043096	Cuentos de amor	Emilia Pardo Bazán	Input-Verlag	Alemania	Alemán	Narrativa - Ficción	31/08/2024	Florian Weber Petra Strien Bourmer Angelica Ammar André Otto	Renacimiento, V. Prieto y Compañía	98,00	4.116,00 €	Si
OC2022043098	Por culpa de una flor	María Medem	Drawn and Quarterly Books, Inc.	Canadá	Inglés	Cómic	07/05/2024	Aleshia Jensen Daniela Ortiz	Blackie Books & Apa Apa Cómics	86,00	3.225,00 €	Si
OC2022043102	Cauterio	Lucía Lijtmaer	Charco Press	Reino Unido	Inglés	Narrativa - Ficción	06/02/2024	Maureen Shaugnessy	Anagrama	77,00	3.850,00 €	Si
OC2022043106	Carcoma	Layla Martinez Alexandra Palenciano Vicente	Two Lines Press	Estados Unidos	Inglés	Narrativa - Ficción	14/05/2024	Sophie Hughes Annie McDermott	Amor de Madre Editoras	77,00	2.872,10 €	Si
OC2022043111	Como si todo hubiera pasado. Veinte años de relatos sobre el conflicto vasco	Iban Zaldúa	Città del silenzio libri	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	30/09/2023	Roberta Gozzi	Galaxia Gutenberg	78,00	2.379,00 €	Si
OC2022043114	EL SILBIDO DEL ARQUERO	Irene Vallejo	Meulenhoff	Países Bajos	Neerlandés	Narrativa - Ficción	31/05/2024	Adri Boon	EDITORIAL CONTRASEÑA	81,00	3.547,96 €	Si
OC2022043116	Montevideo	Enrique Vila-Matas	Wallstein Verlag GmbH	Alemania	Alemán	Narrativa - Ficción	01/04/2024	Petra Strien Bourmer	Seix Barral	94,00	6.204,00 €	Si
OC2022043133	Una casa fuera de sí	Víctor Navarro	Thymos Books	Italia	Italiano	Ensayo	30/11/2024	Marianna Ascolese	Caniche Editorial S.L	75,00	1.875,00 €	Si
OC2022043138	Entre Hienas	Loreto Urraca	L'atinoir	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	24/11/2023	Jacques AUBERGY GABAY	Editorial Funambulista	70,00	3.850,00 €	Si

CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN DEFINITIVA
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. FINAL LIST OF SUCCESSFUL AND UNSUCCESSFUL APPLICANTS

OC2022043143	Hasta que desaparezca el nombre	Catalina Garcés	parasitenpresse	Alemania	Alemán	Poesía	05/02/2024	Maia Traine	ARTE ACTIVO EDICIONES	77,00	5.005,00 €	Si
OC2022043147	Quiero vivir mi vida	Carmen De Burgos	Bonferraro Editore	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	30/06/2024	Fabiana Chillemi Chillemi	Biblioteca Nueva	85,00	6.630,00 €	Si
OC2022043148	Feria	Ana Iris Simón	NL855211738B01	Países Bajos	Neerlandés	Narrativa - Ficción	09/06/2023	Trijne Vermunt	Círculo de tiza	79,00	2.903,25 €	Si
OC2022043151	Los ojos cerrados	Eduarne Portela	VOLAND SRL	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	08/06/2023	GIULIA DI FILIPPO	Galaxia Gutenberg, S.L	76,00	1.805,00 €	Si
OC2022043152	PALACIOS COMUNALES ATEMPORALES. GENEALOGÍA Y ANATOMÍA	IÑAKI ÁBALOS	Thymos Books	Italia	Italiano	Ensayo	30/11/2024	Luigiemanuele Amabile	Puente Editores	78,00	2.730,00 €	Si
OC2022043154	Los señores del tiempo	Eva Maria García Sáenz de Urturi	Fleuve éditions	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	08/02/2024	Judith Vernant	Planeta	75,00	9.375,00 €	Si

CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN DEFINITIVA
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. FINAL LIST OF SUCCESSFUL AND UNSUCCESSFUL APPLICANTS

OC2022043158	Vivienda colectiva. Estrategias para la redensificación urbana	Miquel Adrià	Arquine	México	Inglés	Ensayo	22/09/2023	Quentin Pope	Arquine	0,00	0,00 €	No
OC2022043159	La mujer muerta	Manuel Rico	Edizioni Joker	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	30/09/2024	Monica Liberatore	REY LEAR	73,00	5.645,09 €	Si
OC2022043161	Lo demás es aire	JUAN GÓMEZ BÁRCENA	gran vía	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	05/10/2023	Matteo Lefevre	Seix Barral	78,00	9.547,20 €	Si
OC2022043164	Lugar seguro	Isaac Rosa	Liebeskind	Alemania	Alemán	Narrativa - Ficción	12/02/2024	Luis Ruby	Seix Barral	73,00	4.380,00 €	Si
OC2022043168	Pasionaria. La vida inesperada de Dolores Ibárruri	Diego Díaz	People	Italia	Italiano	Narrativa - No ficción	07/12/2023	Marcello Belotti	HOJA DE LATA EDITORIAL	81,00	3.645,00 €	Si
OC2022043170	Un hipster en la España vacía	Gascón Daniel	Verlag Antje Kunstmann GmbH	Alemania	Alemán	Narrativa - Ficción	31/07/2023	Hansen Christian	Penguin Random House	80,00	3.648,00 €	Si
OC2022043174	No entres dócilmente en esa noche quieta	Menéndez Salmón Ricardo	EDITIONS DO	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	05/01/2024	Saint-Lu Jean-Marie	Planeta / Seix Barral	89,00	2.097,73 €	Si

CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN DEFINITIVA
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. FINAL LIST OF SUCCESSFUL AND UNSUCCESSFUL APPLICANTS

OC2022043177	Cuaderno Kids, Vol. 1	Daniel López Valle	BBNC Uitgevers B.V.	Países Bajos	Neerlandés	Literatura infantil y juvenil	01/06/2023	Koert van der Scheer	Blackie Books	55,00	0,00 €	No
OC2022043180	Cuaderno de actividades para mentes viajeras	Raquel Piñeiro	BBNC Uitgevers B.V.	Países Bajos	Neerlandés	Narrativa - No ficción	01/06/2023	Koert van der Scheer	GeoPlaneta (Editorial Planeta, S.A.U.)	54,00	2.831,76 €	Si
OC2022043185	La casa de mi padre	Karmele Jaio	Dedalus Limited	Reino Unido	Inglés	Narrativa - Ficción	01/08/2023	Margaret Jull Costa Sophie Hughes	Ediciones Destino	85,00	3.825,00 €	Si
OC2022043188	El hijo del padre	Victor del Árbol	Actes Sud	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	06/09/2023	Claude Bleton Emilie Fernandez	Ediciones Destino	73,00	8.395,00 €	Si
OC2022043189	Rey blanco	Juan Gómez-Jurado	Fleuve éditions	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	07/03/2024	Judith Vernant	B	75,00	6.510,00 €	Si
OC2022043190	EL SUEÑO DE ULISES	JOSE ENRIQUE RUIZ DOMENEC	Mondadori Libri	Italia	Italiano	Ensayo	14/11/2023	Francesca Pe'	Taurus	85,00	5.695,00 €	Si
OC2022043191	Montevideo	Enrique Vila-Matas	Actes Sud	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	06/09/2023	André Gabastou	Seix Barral/Editorial Planeta	91,00	7.765,03 €	Si
OC2022043194	Te quiero viva, burra	Loreto Sanchez Seoane	Valigie Rosse	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	31/10/2024	Alessio Casalini	Circulo de Tiza	67,00	1.675,00 €	Si
OC2022043197	La Familia	Sara Mesa	La Nuova Frontiera	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	03/10/2023	Elisa Tramontin	Anagrama	82,00	2.009,00 €	Si
OC2022043198	La radio ante el micrófono: voz, erotismo y sociedad de masas	Miguel Álvarez-Fernández	ÉDITIONS MF	Francia	Francés	Ensayo	01/04/2024	Coral Nieto García	consonni	75,00	5.347,50 €	Si

CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN DEFINITIVA
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. FINAL LIST OF SUCCESSFUL AND UNSUCCESSFUL APPLICANTS

OC2022043199	Filosofía inacabada	Marina Garcés	Elliot	Italia	Italiano	Ensayo	27/10/2023	Pierpaolo Marchetti	Galaxia Gutenberg	82,00	3.596,52 €	Si
OC2022043201	La tribuna	Emilia Pardo Bazán	Bonferraro Editore	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	30/09/2024	Fabiana Chillemi Chillemi	Alfredo de Carlos Hierro, editor	85,00	7.820,00 €	Si
OC2022043208	Lancelot 28º-7º Guía integral de una isla atlántica	Agustín Espinoza Agustín Espinosa Agustín Espinosa	Arkadia Editore	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	01/02/2024	Alessandro Gianetti	A.L.F.A., Madrid	74,00	2.101,60 €	Si
OC2022043210	Confesiones. Tres conferencias autoficcionales	Sergio Blanco	Cue Press	Italia	Italiano	Ensayo	30/09/2023	Teresa Vila	Punto De Vista Editores	58,00	1.113,60 €	Si
OC2022043212	El bar que se tragó a todos los españoles	Alfredo Sanzol Sanz	Cue Press	Italia	Italiano	Dramaturgia	30/06/2024	David Campora	Ediciones Antígona	67,00	1.658,25 €	Si
											224.890,15 €	